

**ALBUQUERQUE-BERNALILLO COUNTY AIR QUALITY CONTROL BOARD**

**NOTICE OF RULEMAKING HEARING TO CONSIDER AMENDING EXISTING RULE 20.11.8 NMAC-  
AMBIENT AIR QUALITY STANDARDS**

The Albuquerque-Bernalillo County Air Quality Control Board (“AQCB”) will hold a public hearing beginning on August 14, 2024 at 5:30 p.m. to consider AQCB Petition No. 2024-1, filed by the City of Albuquerque Environmental Health Department (“EHD”). The hearing will last as long as required to hear all testimony, evidence and public comment but is expected to last no longer than one hour, with deliberation to take place immediately after. The in-person hearing will be held at the Plaza del Sol Building, Basement Hearing Room, 600 Second Street NW, Albuquerque, NM 87102. Final hearing details will be posted online no later than July 20, 2024. See the Contact Information below for ways to learn more and receive updates.

Contact Information.

Websites: [www.cabq.gov/airquality/air-quality-control-board](http://www.cabq.gov/airquality/air-quality-control-board) and [www.cabq.gov/airquality/regulation-development/public-notices-and-comment-opportunities](http://www.cabq.gov/airquality/regulation-development/public-notices-and-comment-opportunities).

Phone: Anita SdeArmijo, AQCB Hearing Clerk, at 505-768-1915.

Email: [airboard@cabq.gov](mailto:airboard@cabq.gov).

In-Person Address: EHD, One Civic Plaza NW, 3rd Floor, Room 3023, Albuquerque, NM 87102 during normal business hours.

Postal Mail Address: EHD, P.O. Box 1293, Albuquerque, NM 87103.

Hearing Details. Additional meeting and access details, including whether the AQCB holds the hearing with a virtual participation component, will be posted online or can be sought using the Contact Information above.

The proposed regulatory change would amend existing rule 20.11.8 NMAC- *Ambient Air Quality Standards*, to incorporate by reference the most up to date national ambient air quality standards and state air quality standards. The proposed regulatory textual changes are to update the date of incorporation for 20.11.8.11 NMAC, 20.11.8.12 NMAC, and to update the table in 20.11.8.13 NMAC. This amendment is necessary to ensure that the federal standards are enforceable locally.

The entire rulemaking docket, including copies of the proposed regulatory change, is accessible on the web at [www.cabq.gov/airquality/air-quality-control-board](http://www.cabq.gov/airquality/air-quality-control-board). A link to the rulemaking record can also be found under the heading “Rulemaking Procedures” on the AQCB’s website. The proposed amended regulatory text is identified in the record as Exhibit B to EHD’s petition. Copies may also be obtained by contacting the AQCB Hearing Clerk. EHD charges a fee of fifty (50) cents per page for providing paper copies.

The hearing will be conducted in accordance with the Air Quality Control Act, NMSA 1978, Section 74-2-6; the Joint Air Quality Control Board Ordinance, Revised Ordinances of Albuquerque 1994, Section 9-5-1-6; Bernalillo County Code, Article II, Section 30-35; 20.11.82 NMAC, Rulemaking Procedures-AQCB; and other applicable procedures, including any pre-hearing orders. Pre-hearing orders will be included in the rulemaking docket.

Public Participation. AQCB hearings are open to the public and all interested persons are encouraged to participate. All interested persons will be given a reasonable opportunity to submit relevant data, views or arguments, orally or in writing, and to examine witnesses by filing a notice of intent to present technical testimony (“NOI”), filing an entry of appearance, or participating as a member of the general public.

Technical Testimony. Persons intending to present technical testimony at the hearing must file a written NOI at least fifteen (15) days before the hearing. In addition to any requirements a pre-hearing order may have, an NOI shall: (1) identify the person for whom the witness(es) will testify; (2) identify each technical witness the person intends to present and state the qualifications of that witness, including a description of their education and work background; (3) include a copy of the direct testimony of each technical witness and state the anticipated duration of the testimony of that witness; (4) include the text of any recommended modifications to the proposed regulatory change;

(5) list and attach an original copy of all exhibits anticipated to be offered by that person at the hearing, including any proposed statement of reasons for adoption of rules; and (6) be served pursuant to 20.11.82.16 NMAC and pre-hearing orders, including served on EHD. Unless otherwise provided for in a pre-hearing order, the filing of an NOI shall be accomplished by delivering the document to the AQCB Hearing Clerk via the email, in-person address, or postal mail address listed in Contact Information above.

Entry of Appearance. Any person who is or may be affected by the proposed regulatory change may file and serve upon all parties an entry of appearance at least fifteen (15) days prior to the hearing date and shall be a party. In the event of multiple entries of appearance by those affiliated with one interest group, the hearing officer may consolidate the entries or divide the service list to avoid a waste of public resources. A timely NOI shall be considered an entry of appearance.

Non-Technical Testimony/Public Comment. Any member of the general public may present non-technical testimony at the hearing. No prior notification is required to present non-technical testimony. Any member of the public may also offer non-technical exhibits in connection with non-technical testimony, as long as the non-technical exhibit is not unduly repetitious of previous testimony. A member of the general public who wishes to submit a non-technical written statement for the record instead of oral testimony shall file the written statement prior to the hearing or submit it at the hearing. Unless otherwise provided for in a pre-hearing order, written statements submitted prior to the hearing shall be delivered to the AQCB Hearing Clerk in the same manner as described above for filing a NOI.

Notice to Persons with Disabilities or Special Needs. If you have a disability or require special assistance to participate in this process, including interpretation or an auxiliary aid, please contact the AQCB Hearing Clerk as soon as possible but no later than seventy-two (72) hours before the hearing. Those in need of hearing assistance can call 711.

Nondiscrimination Notice. The AQCB does not discriminate on the bases of race, color, national origin, sex, age or disability. If you believe you have been discriminated against, you may submit a complaint at [www.cabq.gov/airquality/non-employee-discrimination-complaints](http://www.cabq.gov/airquality/non-employee-discrimination-complaints). You may also contact Amanda Trujillo, Executive Assistant, General Services Division, at (505) 768-2534 or [amandatrujillo@cabq.gov](mailto:amandatrujillo@cabq.gov).

Nếu bạn muốn thông báo này được dịch sang tiếng Việt, vui lòng truy cập [www.cabq.gov/airquality/regulation-development/public-notices-and-comment-opportunities](http://www.cabq.gov/airquality/regulation-development/public-notices-and-comment-opportunities) và sử dụng tính năng Dịch ở đầu trang.

## **AVISO DE AUDIENCIA DE REGLAMENTACIÓN PARA CONSIDERAR LA ENMIENDA A LA NORMATIVA VIGENTE 20.11.8 NMAC- NORMAS DE CALIDAD DEL AIRE POR PARTE DE LA JUNTA DE CALIDAD DEL AIRE DEL CONDADO DE ALBUQUERQUE-BERNALILLO**

La Junta de Calidad del Aire del Condado de Albuquerque-Bernalillo (AQCB, por sus siglas en inglés) llevará a cabo una audiencia para considerar la Petición No. 2024-1 de la AQCB, presentada por el Departamento de Salud Ambiental de la Ciudad de Albuquerque (EHD, por sus siglas en inglés). La audiencia durará todo el tiempo que se requiera para escuchar todo el testimonio, prueba, y opinión pública, pero se espera que su duración sea de aproximadamente una hora, con deliberaciones inmediatamente después. La audiencia presencial se realizará en el edificio Plaza del Sol, en la sala de audiencias del sótano, 600 Second St. NW, Albuquerque, NM 87106. Los detalles finales de la audiencia serán publicados en línea a más tardar el 20 de julio de 2024. Vea la información de contacto a continuación para saber más y recibir actualizaciones.

### Información de contacto.

Páginas web: [www.cabq.gov/airquality/air-quality-control-board](http://www.cabq.gov/airquality/air-quality-control-board) and [www.cabq.gov/airquality/regulation-development/public-notices-and-comment-opportunities](http://www.cabq.gov/airquality/regulation-development/public-notices-and-comment-opportunities).

Teléfono: Anita SdeArmijo, secretaria de audiencia de la AQCB, al (505) 768-1915.

Correo electrónico: [airboard@cabq.gov](mailto:airboard@cabq.gov).

Dirección en persona: EHD, One Civic Plaza NW, 3rd Floor, Room 3023, Albuquerque, NM 87102 durante horario comercial normal.

Dirección de correo postal: EHD, P.O. Box 1293, Albuquerque, NM 87103.

Detalles de la Audiencia. Detalles adicionales de acceso y de la reunión, incluyendo si la AQCB realizará la reunión con un componente de participación virtual, se publicará en línea o se puede obtener usando la información de contacto que se proporcionó anteriormente.

El cambio normativo propuesto enmendaría la normativa vigente 20.11.8 del Código Administrativo de Nuevo México (NMAC, por sus siglas en inglés)- Normas de Calidad del Aire, para incorporar por referencia las normas Federales y las normas estatales más recientes para la calidad del aire. Las revisiones propuestas al texto regulatorio consisten en la actualización de la fecha de incorporación en 20.11.8.12 NMAC y la tabla de normas en 20.11.8.13 NMAC. Esta enmienda es necesario para asegurar que las normas Federales sean enjunctables al nivel local.

Se puede acceder al expediente normativo, incluyendo copias del cambio normativo propuesto, en la página <https://www.cabq.gov/airquality/air-quality-control-board>. También se puede encontrar un enlace al registro normativo bajo el encabezado "Rulemaking Procedures" (Procedimientos de Normativas) en la página de la AQCB. El texto propuesto de enmienda de normativa se identifica en el registro como Anexo B a la petición 2024-1 del EHD. También se pueden obtener copias comunicándose con la Secretaria de Audiencias de la AQCB. El EHD cobra una tarifa de cincuenta (50) centavos por página por proveer copias en papel.

La audiencia se llevará a cabo de acuerdo al Acta de Control de Calidad del Aire de los Estatutos Anotados de Nuevo México (NMSA, por sus siglas en inglés), 1978, Sección 74-2-6; Ordenanza de la Junta de Calidad del Aire, Ordenanzas Revisadas de Albuquerque 1994, Sección 9-5-1-6; Código del Condado de Bernalillo, Artículo II, Sección 30-35; 20.11.82 NMAC, Procedimientos de Normativas-AQCB; y otros procedimientos aplicables, incluyendo todas las órdenes previas a la audiencia. Las órdenes previas a la audiencia se incluirán en el expediente normativo si se expide.

Participación pública. Las audiencias de la AQCB están abiertas al público y se les alienta a participar a todas las personas interesadas. De conformidad con 20.11.82 NMAC, todas las personas interesadas se les otorgará una oportunidad razonable para presentar datos relevantes, opiniones o argumentos, de forma oral o escrita, e interrogar a testigos luego de completar un aviso de intención de presentar testimonio técnico (NOI, por sus siglas en inglés), una actuación de comparecencia, o al participar como miembro del público general.

Testimonio técnico. Las personas que pretendan presentar testimonio técnico durante la audiencia deberán completar un NOI escrita al menos quince (15) días antes de la audiencia. Además de todos los requisitos que una orden previa a la audiencia debe tener, un NOI deberá: (1) identificar a la persona en favor de la cual testificará el testigo; (2) identificar a cada testigo técnico que la persona quiera presentar e indicar las calificaciones de ese testigo, incluyendo una descripción de sus antecedentes de educación y de trabajo; (3) incluir una copia del testimonio directo de cada testigo técnico e indicar la duración estimada del testimonio de ese testigo; (4) incluir el texto de todas modificaciones recomendadas al cambio normativo propuesto; (5) enumerar y adjuntar una copia original de todas las pruebas que se espera que esa persona ofrezca en la audiencia, incluyendo todas las declaraciones de las razones propuestas para la adopción de las normativas; y (6) ser notificado de conformidad a 20.11.82.16 NMAC y a las órdenes previas a la audiencia, incluidas las del EHD Salvo que se proporcionen en una orden previa a la audiencia, un NOI se debe completar y enviar a la Secretaria de Audiencia de la AQCB por medio de correo electrónico, la dirección en persona o correo postal que se detalla en la información de contacto.

Actuación de comparecencia. Cualquier persona que se vea o pueda verse afectada por el cambio normativo propuesto puede completar y presentar una personación a todas las partes al menos quince (15) días antes de la fecha de la audiencia y queda constituido como parte. En el caso de que haya múltiples personaciones de aquellos afiliados con un grupo de interés, el oficial de audiencia puede combinar esas actuaciones o dividir la lista de servicio para evitar un gasto de recursos públicos. Un NOI oportuno será considerado una actuación de comparecencia.

Testimonio no técnico/opinión pública. Cualquier miembro del público general puede presentar un testimonio no técnico en la audiencia. No se necesita notificación previa para presentar un testimonio no técnico. Cualquier miembro del público también puede presentar pruebas no técnicas junto con el testimonio no técnico, siempre y cuando la prueba no técnica no sea excesivamente repetitiva de testimonios anteriores. Un miembro del público general que desee entregar una declaración por escrito para el registro en lugar de testimonio oral deberá presentarlo antes o durante la audiencia. A menos que se entreguen en una orden previa a la audiencia, las declaraciones por

escrito presentadas antes de la audiencia deberán entregarse a la secretaria de audiencia de la AQCB, de la misma forma en la que se debe enviar un NOI, como se indicó anteriormente.

Aviso para personas con discapacidades o necesidades especiales. Si usted tiene una discapacidad o requiere de asistencia especial para participar en este proceso, incluyendo interpretación o una asistencia auxiliar, comuníquese con la secretaria de audiencia de AQCB lo antes posible, pero no después de setenta y dos (72) horas antes de la audiencia. Aquellos que necesiten asistencia auditiva pueden llamar al 711.

Aviso de no discriminación. La AQCB no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad de origen, sexo, edad o discapacidad. Si usted cree que se lo ha discriminado, puede enviar una queja a [www.cabq.gov/airquality/non-employee-discrimination-complaints](http://www.cabq.gov/airquality/non-employee-discrimination-complaints). También puede comunicarse con Amanda Trujillo, asistente ejecutiva, División de Servicios Generales, al (505) 768-2534 o [amandatrujillo@cabq.gov](mailto:amandatrujillo@cabq.gov).